

TRANSpofix GmbH · Industriepark Erasbach B 9 · D-92334 Berching
Magna PT
S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT - 70026 MODUGNO (BA)

Delivery note

Process no.	17666 ✓
Document no.	2025-27424 ✓
Date	07.11.2025
Customer no.	32077
Person responsible	Grbic Domenika

Please indicate in all correspondence

Customer:

Magna PT
S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT - 70026 MODUGNO (BA)

Rechnungsanschrift:

Magna PT
S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT - 70026 MODUGNO (BA)

shipping method	Our VAT	DE193889705
Delivery terms DAP	Our tax no.	
Reference Order confirmation 2025-42502	Foreign tax no.	
Your reference	Your VAT	IT04886850728
Your record 4500715194		

Es gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen, einzusehen unter www.transpofix.de/agb
- Die Ware bleibt bis zur vollständigen Bezahlung unser Eigentum.

Pos.	Description of goods	Date	QuantityQTY
	Ansprechpartner: Paolo Gigli		
1	TX-9042 Returnable Steel Rack DCT Eco DW23	07.11.2025	100 pcs

Ware erhalten:

goods received: signature / Unterschrift Fahrer shipment company / Spedition reg. number / aml. Kz

geladen:

loaded: Transpofix

Ware erhalten:

goods received: signature customer/ Unterschrift Kunde

KARO-TRANSPORT
KAZY Roman Gwara
ul. J. Piłsudskiego 8
07-400 Strzeleka, tel +48 510 720 170
NIP: 525-1793915 REGON: 551008926

07/11/25

MAGNA
MAGNA PT S.p.A.

Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (BA)
C.F. e P.IVA 04886850728

Nov. 4986880081

TRANSPOFIX TRANSPORTHILFSMITTEL- UND BODENBELÄGE-HERSTELLUNG - UND VERTRIEBS- GMBH

Geschäftsführer:

Michael Bayerl

Registergericht Nürnberg: HRB 15446

Fon: +49 (0) 8462 9425-0

Fax: +49 (0) 8462 9425-10

E-Mail: info@transpofix.de

Net: www.transpofix.de

Raiffeisenbank Kreis Kelheim eG

IBAN: DE32 75069014 0000 115630

SWIFT (BIC): GENODEF1ABS

HypoVereinsbank Neumarkt

IBAN: DE36 76020070 0351 250577

SWIFT (BIC): HYVEDENM460

Oberbank AG

IBAN: DE39 7012 0700 1611 1377

SWIFT (BIC): OBKLDENX

Rubryki obwiedzione tłustymi liniami wypchnięta przewoźnik
Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen von Frachtführer ausgefüllt werden.
The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier

19+20+22
włącznie oraz
einschließlich und
inclusive and

1-15

Do wypełnienia pod odpowiedzialnością nadawcy
Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders
To be completed on the sender's responsibility

1 Nadawca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (name, address, country) TRANSpofix Transporthilfsmittel- und Bodenbeläge- Herstellungs- und Vertriebs- GmbH Industriepark Erasbach 89 • 92334 Berching Tel.: 0 84 62 / 94 25-0 Fax: 0 84 62 / 94 25-10		MIĘDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY NR INTERNATIONALER FRACHTBRIEF No INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE  Niniejszy przewóz podlega postanowieniom konwencji o umowie międzynarodowej przewozu drogowego towarów (CMR) bez względu na jakąkolwiek przeciwną klauzulę. Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegen- teiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassengüterverkehr (CMR) This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)																						
2 Odbiorca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Signee (name, address, country) Via dei Ciclamini, 4 IT - 70026 MODUGNO (BA)		16 Przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (name, address, country) WO 80 801 / WO 84 35 A KaRo-TRANSPORT Roman Gwara Łazy, ul. J. Piłsudskiego 8 07-410 Ostrołęka, tel. +48 510 720 170 NIP EU-PL. 7581793915 REGON: 551008928																						
3 Miejsce i data załadunku (miejscowość, kraj) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land) Place of delivery of the goods (place, country) Via dei Ciclamini, 4 IT - 70026 MODUGNO (BA)		17 Kolejni przewoźnicy (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive carriers (name, address, country)																						
4 Miejsce i data załadunku (miejscowość, kraj) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land) Place of delivery of the goods (place, country) 87-500 RYPIN / MAREK RYPIN, MARIANKI 59 05-11-2025 PL 8921481961 www.trimco.pl tel. (+48) 54 280 6300		18 Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Carrier's reservations and observations																						
5 Załączone dokumenty Beigefügte Dokumente Documents attached LIEFERSCHEIN: 2025-27424																								
6 Cechy i numery Kennzeichen und Nummern Marks and numbers 100 Stk.	7 Ilość sztuk Anzahl der Packstücke Number of packages Artikel Nr.: TX-9042 Returnable Steel Rack DCT Eco DW23	8 Sposób opakowania Art der Verpackung Method of packing	9 Rodzaj towaru Bezeichnung des Gutes Nature of the goods																					
10 Nr statystyczny Statistiknummer Statistical number		11 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg 18.000 Kg.	12 Objętość w m ³ Umfang m ³ Volume in m ³																					
13 Instrukcje nadawcy Anweisungen des Absenders Sender's instructions		19 Postanowienia specjalne Besondere Vereinbarungen Special agreements																						
14 Postanowienia odnośnie przewoźnego Frachtzahlungsanweisungen Instruction as to payment for carriage ☐ Przewoźne zapłacone / Fret / Carriage paid ☐ Przewoźne nieopłacone / Unfrei / Carriage forward		20 Do zapłaty Zu zahlen vom To be paid by <table border="1"> <thead> <tr> <th>Nadawca Absender Sender</th> <th>Waluta / Währung / Currency</th> <th>Odbiorca Empfänger Consignee</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Przewoźne Fracht Carriage charges</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Bonifikaty Ermäßigungen Reductions</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Saldo Zwischensumme Balance</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Dopłaty Nebengebühren Supplm. charges</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Koszty dodatkowe Sonstiges Miscellaneous</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Razem Gesamtsumme Total to be paid</td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		Nadawca Absender Sender	Waluta / Währung / Currency	Odbiorca Empfänger Consignee	Przewoźne Fracht Carriage charges			Bonifikaty Ermäßigungen Reductions			Saldo Zwischensumme Balance			Dopłaty Nebengebühren Supplm. charges			Koszty dodatkowe Sonstiges Miscellaneous			Razem Gesamtsumme Total to be paid		
Nadawca Absender Sender	Waluta / Währung / Currency	Odbiorca Empfänger Consignee																						
Przewoźne Fracht Carriage charges																								
Bonifikaty Ermäßigungen Reductions																								
Saldo Zwischensumme Balance																								
Dopłaty Nebengebühren Supplm. charges																								
Koszty dodatkowe Sonstiges Miscellaneous																								
Razem Gesamtsumme Total to be paid																								
21 Wystawiono w Ausgegeben in Established in MARIANKI PL 05-11-2025		15 Zapłać / Rückerstattung / Cash on delivery																						
22 TRANSpofix Transporthilfsmittel- und Bodenbeläge- Herstellungs- und Vertriebs- GmbH Industriepark Erasbach 89 • 92334 Berching Tel.: 0 84 62 / 94 25-0 Fax: 0 84 62 / 94 25-10		23 KaRo-TRANSPORT Roman Gwara Łazy, ul. J. Piłsudskiego 8 07-410 Ostrołęka, tel. +48 510 720 170 NIP EU-PL. 7581793915 REGON: 551008928																						
24 Podpis i stempel nadawcy Signature and stamp of the sender MARIANKI PL 05-11-2025		24 Podpis i stempel odbiorcy Signature and stamp of the consignee Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) 07/11/25																						

* W przypadku przewozu towarów niebezpiecznych, oprócz ewentualnego posiadania zaświadczenia, należy podać w ostatnim wierszu: klasę, liczbę oraz, w danym przypadku, literę.
 * Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.
 * In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.